



**仁濟醫院**  
Yan Chai Hospital

# 仁濟醫院保健產品 - 中醫保健湯包

查詢熱線：2517 6623 傳真：2517 0073

電郵訂購：ychboc@yanchai.org.hk

地址：香港西營盤西邊街 36A 西區社區中心地下



所有收益在扣除開支後將全數撥作慈善用途



**網上訂購**

| 貨號   | 精選保健湯包 | 成份                                 | 功效  | 單價            | 數量 | 總值 |
|------|--------|------------------------------------|---|---------------|----|----|
| (1)  | 清補涼    | 百合 玉竹 圓肉 蓮肉 茨實<br>淮山 洋薏米           | 養陰生津 健脾開胃                                   | \$28          |    | \$ |
| (2)  | 清心潤肺湯  | 淮山 茯神 玉竹 百合 圓肉 蓮肉                  | 潤肺止咳 清心安神                                   | \$30          |    | \$ |
| (3)  | 百年玉山湯  | 白蓮子 百合 淮山 玉竹 圓肉                    | 補益心脾 養心安神                                   | \$28          |    | \$ |
| (4)  | 椰貝杏仁湯  | 海底椰 川貝母 龍皇杏 北杏 百合                  | 潤肺化痰 止咳 平喘<br>(另設 3-4 人家庭裝，特惠價\$50)         | \$45/<br>\$50 |    | \$ |
| (5)  | 靈龜解毒湯  | 靈芝 生龜板 生地 土茯苓                      | 骨蒸勞熱 清熱涼血 虛勞解毒                              | \$50          |    | \$ |
| (6)  | 四物湯    | 當歸 熟地 白芍 川芎                        | 補血活血 益精養顏 潤澤肌膚                              | \$25          |    | \$ |
| (7)  | 八珍湯    | 黨參 白朮 茯苓 甘草 當歸<br>熟地 白芍 川芎         | 健脾益氣 養血活血                                   | \$30          |    | \$ |
| (8)  | 壯腰健腎湯  | 杜仲 巴戟 桑寄生 宣木瓜 千斤拔 北芪               | 補益腎氣 壯腰健腎<br>此產品適合關注膝軟腰痛或風邪與濕邪麻痺人士服用        | \$42          |    | \$ |
| (9)  | 淮杞大補湯  | 北芪 黨參 淮山 圓肉 紅螺片<br>杞子              | 補中益氣 固表止汗 提高機體抗病能力                          | \$65          |    | \$ |
| (10) | 清熱降火茶  | 銀花 菊花 白芍 麥冬 甘草<br>蘆根 木棉花           | 清熱解毒 平肝去濕                                   | \$28          |    | \$ |
| (11) | 古方流感茶  | 靈芝 蘆根 魚腥草 板藍根 貫眾 大青葉<br>甘草         | 此產品適合關注肺功能及抗病能力人士服用 清熱解毒，減輕風熱感冒、喉炎喉痛、男女合用   | \$30          |    | \$ |
| (12) | 開胃湯    | 淮山 山楂 神曲 炒麥芽 黨參<br>生谷芽             | 開胃消滯 益氣健脾                                   | \$28          |    | \$ |
| (13) | 小兒平安茶  | 蘆根 淡竹葉 谷芽 麥芽 尖檳 勾藤 白芍<br>麥冬 薏苡仁 金進 | 此產品或有助於穩定小兒驚啼 安魂定魄 清熱去濕 開胃消滯 去煩熱 利小便        | \$25          |    | \$ |
| (14) | 小兒八寶湯  | 淮山 蓮肉 百合 大棗 杞子<br>麥冬 圓肉 茨實         | 益氣養陰 清心安神 此產品適合關注失眠多夢或飲食不振之小童宜飲用            | \$30          |    | \$ |
| (15) | 祛濕茶    | 土茯苓 生薏米 扁豆 荷葉 茨實                   | 健脾開胃 利尿祛濕                                   | \$28          |    | \$ |
| (16) | 養心寧神湯  | 黨參 熟棗仁 麥冬 龍眼肉 百合 大棗                | 清心安神 養血益氣 此產品適合關注失眠多夢人士服用                   | \$38          |    | \$ |
| (17) | 玉屏風茶   | 北芪 防風 白朮 黨參 雲苓                     | 健脾益氣 增強身體抵抗能力                               | \$30          |    | \$ |
| (18) | 美顏消脂茶  | 北耆 黨參 山楂子 甘草 大棗 炒穀芽<br>五味子         | 消脂美顏 容光煥發 補中益氣 健脾胃 和中，男女合用，此產品適合關注血脂及尿酸人士服用 | \$25          |    | \$ |
| (19) | 養髮湯    | 何首烏 熟地 淮山 黑芝麻 杞子<br>大棗 靈芝 黑豆       | 補益肝腎 滋潤養血 烏鬚髮                               | \$30          |    | \$ |
| (20) | 補腦益智湯  | 靈芝 圓肉 百合 核桃 益智仁                    | 補髓養陰 健脾補腎                                   | \$32          |    | \$ |
| (21) | 清熱利咽茶  | 花旗參 胖大海 板藍根 金銀花<br>蘆根 千層紙          | 清肺開音 疏肝理氣 清熱解毒                              | \$30          |    | \$ |
| (22) | 雪玉蓮心湯  | 雪耳 百合 玉竹 蓮子 花旗參                    | 補肺降火 養胃生津 寧心安神                              | \$30          |    | \$ |
| (23) | 清肺止咳湯  | 川貝 海底椰 百合 圓肉 大杏仁                   | 清熱潤肺 化痰止咳 補益安神                              | \$58          |    | \$ |
| (24) | 平肝安神湯  | 天麻 棗仁 百合 茯神 淮山 黨參                  | 平肝熄風，養血安神，此產品適合關注失眠多夢人士服用                   | \$45          |    | \$ |



| 貨號  | 精選保健湯包  | 成份                                 | 功效                                     | 單價    | 數量 | 總值 |
|---|---------|------------------------------------|--|-------|----|----|
| (27)  | 二牛湯     | 牛大力 牛膝 杜仲 巴戟 黨參 女貞子                | 補肝腎 強筋骨                                | \$48  |    | \$ |
| (28)  | 十全大補湯   | 北芪 肉桂 黨參 白朮 茯苓 甘草 當歸 熟地 白芍 川芎      | 健脾益氣 養血活血                              | \$42  |    | \$ |
| (29)  | 六味湯     | 生地/熟地 山茱萸 淮山 澤瀉 茯苓 丹皮 (生熟地由客戶自行選擇) | 滋補腎陰                                   | \$25  |    | \$ |
| (30)  | 杜仲茶     | 杜仲 丹參 山楂 石決明                       | 補益肝腎 和血化瘀                              | \$25  |    | \$ |
| (31)  | 消瘡茶     | 龜板 土茯苓 蒲公英 地丁 甘草 連翹 銀花 生地          | 清熱解毒 健脾祛濕                              | \$32  |    | \$ |
| (32)  | 杞菊茶     | 杭菊 杞子 女貞子 淮山 桑寄生                   | 補腎健脾 養肝明目                              | \$25  |    | \$ |
| (33)  | 祛濕湯     | 豬苓 澤瀉 茯苓 白朮                        | 利水祛濕 健脾和中                              | \$32  |    | \$ |
| (34)  | 產後補養湯   | 當歸 黨參 熟地 白朮 川芎                     | 此產品適合關注婦女生產時因失血過多、產後頭暈身痛及手足麻木等虛弱症狀人士服用 | \$25  |    | \$ |
| (35)  | 雞骨草解毒湯  | 雞骨草 沙參 麥冬 靈芝 生薏仁 玉竹 蜜棗             | 清肝利濕 清熱解毒 益胃生津                         | \$38  |    | \$ |
| (36)  | 芪山補氣湯   | 石柱參 北芪 黨參 淮山 杞子 元肉                 | 大補元氣 補肺益脾 養心                           | \$75  |    | \$ |
| (37)  | 靈山螺頭健脾湯 | 猴頭菇 靈芝 黨參 淮山 紅螺片 北芪                | 補中益氣 健脾養胃                              | \$120 |    | \$ |
| (39)  | 歸棗湯     | 當歸身 川芎 淮山 大棗 紅棗 花旗參                | 補血健脾 益陰安神                              | \$45  |    | \$ |
| (40)  | 雞鍋湯     | 當歸頭 淮山 川芎 大棗 紅棗 黑豆                 | 補血活血 益氣補胃                              | \$45  |    | \$ |
| (41)  | 扶正抗疫湯包  | 黃耆 蘆根 連翹 紫蘇葉 廣藿香                   | 扶正抗邪 生津補氣 芳香化濁                         | \$30  |    | \$ |
| 為保證品質起見，所有湯包均即訂即製。購買後，請存放於雪櫃內。<br>最佳食用期：製作日期 3 個月內。 |         |                                    |  | 總計：   |    | \$ |

➤ 顧客凡訂購本院產品，包括花草茶或湯包總數港幣\$700 或以上，可享免費送貨\*；若總數少於港幣\$700，可選擇到以下地點自取：

- 仁濟醫院中銀醫療中心—中醫診所：香港西營盤西邊街 36 號 A 西區社區中心地下(2517 6623)
- 仁濟醫院曾卓明痛症中心：新界荃灣仁濟街 7-11 號仁濟醫院 B 座 7 樓(2419 0803)
- 仁濟醫院戴鈞安伉儷西貢萬宜灣村中醫診所：新界西貢萬年街 25 號萬宜灣村文娛康樂中心(2791 7222)
- 仁濟醫院綜合醫療中心：九龍深水埗元州街 223-229 號金源大廈地下 C 號舖(2151 0559)

聯絡人姓名：\_\_\_\_\_ 聯絡電話：\_\_\_\_\_ 傳真號碼：\_\_\_\_\_

電郵地址：\_\_\_\_\_

送貨地址(滿港幣\$700 或以上)：\_\_\_\_\_

➤ 如欲訂購，請填妥以下資料並將此表格交回本院或傳真至 2517 0073(需先行到診付款)，或可到網站選購；  
 本人願意收取關 貴院的最新資訊。

**\* 備註：**

- 顧客可自行安排速遞取貨，速遞費用由顧客自行負責。
- 凡購滿港幣\$700 或以上可享免費送貨服務，本院車隊會根據顧客提供的地址而決定會否送貨，如因偏遠地區未能安排送貨，顧客則需自行安排取貨方式。
- 在一般情況下，本院會於**確認訂單後之一個月內安排送貨**。
- 訂單製作完成後，本院職員將與客戶聯絡，確定產品的送貨或取貨安排，並以本院職員與客戶確認的訂單狀態為準。
- 收到電話通知後，請於 1 個月內到店內自取，逾期將不獲退款及補發湯包/花草茶。

